



สารวัด <http://www.pj-huaphai.org>

วัดนักบุญฟิลิปและยากอบ หัวไผ่

70 ม.1 ต.โคกขี้หนอน อ.พานทอง จ.ชลบุรี 20160

โทรศัพท์มือถือ 099-0165040



ปีที่ 31 ฉบับที่ 1601 วันอาทิตย์ที่ 27 กันยายน ค.ศ.2020

สัปดาห์ที่ 26 เทศกาลธรรมดา



พระวาจาประจำสัปดาห์

“ท่านจงทำให้ข้าพเจ้ามีความยินดีอย่างเต็มเปี่ยม โดยการเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกัน”

(ฟป 2:2)

บทอ่านจากพระวรสารนักบุญมัทธิว มธ 21 : 28-32

เวลานั้น พระเยซูเจ้าตรัสกับบรรดาหัวหน้าสมณะและผู้อาวุโสของประชาชนว่า

“ท่านทั้งหลายคิดเห็นอย่างไร ชายคนหนึ่งมีบุตรสองคน เขาไปพบบุตรคนแรกพูดว่า “ลูกเอ๋ย วันนี้ จงไปทำงานในสวนองุ่นเถิด” บุตรตอบว่า “ลูกไม่อยากจะไป” แต่ต่อมาก็เปลี่ยนใจและไปทำงาน พ่อจึงไปพบบุตรคนที่สอง พูดอย่างเดียวกัน บุตรคนที่สองตอบว่า “ครับพ่อ” แต่แล้วก็ไม่ได้ไป สองคนนี้ใครทำตามใจพ่อ” พวกเขาตอบว่า “คนแรก”

พระเยซูเจ้าจึงตรัสว่า “เราบอกความจริงแก่ท่านทั้งหลายว่า คนเก็บภาษีและหญิงโสเภณีจะเข้าสู่พระอาณาจักรของพระเจ้าก่อนท่าน เพราะยอห์นได้มาพบท่านชี้หนทางแห่งความชอบธรรม ท่านก็ไม่เชื่อยอห์น ส่วนคนเก็บภาษีและหญิงโสเภณีเชื่อ แต่ท่านทั้งหลายเห็นดังนี้แล้ว ก็ยังคงไม่เปลี่ยนใจมาเชื่อยอห์น





สวัสดีครับพี่น้องสัตบุรุษทุกท่าน

ในชีวิตของเราคริสตชน พระเยซูเจ้าทรงเรียกและเชื้อเชิญเราแต่ละคน โดยให้อิสระเสมอที่สามารถจะ “ตอบรับ” หรือ “ตอบปฏิเสธ” ต่อแผนการของพระเจ้า เพื่อจะได้ชื่อว่าเป็นผู้ปฏิบัติตามพระประสงค์ของพระเจ้า เราต้องตอบรับต่อแผนการของพระองค์ด้วยหัวใจทั้งครบ ด้วยความอบอุ่นเชื่อฟังและด้วยใจยินดี

บทอ่านจากหนังสือประกาศเอเสเคียล บอกกับเราว่า ถ้าพระเจ้าทรงเป็นองค์ความดีและความยุติธรรม ทำไมพระองค์ปล่อยให้มีความชั่วในโลก ประกาศเอเสเคียลได้ตอบปัญหานี้ว่าบาปเป็นต้นเหตุแห่งความตาย เมื่อมนุษย์ละทิ้งบาป เขาก็มีชีวิตใหม่ ประกาศได้เชื้อเชิญประชากรอิสราเอลให้เปลี่ยนแปลงชีวิตของตน ให้ห่างจากบาปและหันกลับมาหาองค์พระผู้เป็นเจ้า

บทจดหมายของนักบุญเปาโลถึงชาวฟิลิปปี เตือนกลุ่มคริสตชนที่ฟิลิปปีให้เป็นอย่างเดียวกัน และรับใช้ซึ่งกันและกันด้วยความรัก **“อย่ากระทำการใดเพื่อชิงดีกัน หรือเพื่อโอ้อวด แต่จงถ่อมตนคิดว่าผู้อื่นดีกว่าตน”** พระเยซูเจ้าทรงเป็นแบบอย่างของการรับใช้ด้วยความรัก ทรงถ่อมพระองค์และยอมรับแม้ความตาย

พระวรสารวันนี้เป็นคำอุปมาที่สะท้อนให้เห็นว่าบุตรทั้งสองคนไม่มีใครดีพร้อมทั้งคู่ได้ทำให้บิดารู้สึกเจ็บปวด แต่ลักษณะที่พึงปฏิบัติ นั่นก็คือ คนที่พร้อมรับทุกสถานการณ์ในชีวิต เชื่อฟัง และปฏิบัติตามด้วยใจยินดี พระเยซูเจ้าทรงเรียกเราให้มีอิสระที่จะตอบรับพระองค์ในการกระทำ ในการดำเนินชีวิตตามคำสอนของพระองค์

พระวาจาพระเจ้าวันนี้ได้ท้าทายเราให้ลงมือปฏิบัติมากกว่าการพูดเฉยๆ ซึ่งแน่นอนว่า **“คำพูดและการกระทำต้องควบคู่กันไปเสมอจึงจะสมบูรณ์”** เพียงแค่การกระทำอย่างเดียวก็ไม่ได้ หรือเพียงแค่พูดอย่างเดียวก็ไม่ดี แต่ถ้ามีทั้งสองอย่างควบคู่ไปด้วยกัน จะดีมาก

ขอพระเจ้าอวยพร
สังฆานุกร อานนท์ ต้นชัย

ตารางมิสซา วันเสาร์ที่ 26 - วันอาทิตย์ที่ 27 กันยายน 2020

วันเสาร์ที่ 26 กันยายน (มิสซาค่ำ เวลา 19.00 น.)

สุขสำราญ

เพื่อพี่น้องทุกคนครบถ้วน+ครอบครัวดีลภาวุธสิทธิ์+ครอบครัวคุณสมพงษ์-คุณสมศรี
ดีศรี+คุณขจิตศักดิ์-คุณโสภิษ ดีศรี+ครอบครัวคุณสุชิน ล้มประเสริฐ+
ครอบครัวคุณสมคิด เอี่ยมสำอาง+ครอบครัวเจ้าเจริญ+ครอบครัวคุณอุบล-คุณอุไร
พรหมสาร

อุทิศให้ผู้ล่วงลับ

ยวงบุญเรือง+ม.มักดาฯบุญช่วย+ยอห์นวิมล+ยอแซฟประสิทธิ์+เปาโลเซาวลิต+
เปโตรไลโซ+โรซาทองอยู่+เปาโลยูกี+อรรณายัม+อรรณาง้อ+เปโตรโกศล+
เปโตรไพศาล+ยวงเทียนสื่อ+มารีอาเอี่ยม+เปาโลล้ำ+โรซาเง็กเฮียง+
เซซิลีอาภิมน+ยอแซฟซาลอน+เปโตรวิจิต+เปาโลวิเชียร+ยวงบัพติศตามนตรี+
ฟรังซิสโกวิชัย+อากุสดีโนบุญช่วย+ยอแซฟวิโรจน์+ยอแซฟวิหาร+เทเรซาละเมียด+
ยวงพิชัย+มีคาแอลดี+อัครนสณอม+โทมัสวิล+มารีอาสุจิต+เทเรซาวิรัช+
ยวงโสภณ+เทเรซาลัดดา+เปาโลสุชาติ+อันเดรสหมชัย+ลูซีอาจิราภรณ์+
ย.บอสโกจรูญ+โทมัสประยงค์+มารีอาลำเจียก+ฟรังซิสกิง+มารีอาเล็ก+เปโตรฮวง+
อรรณากีว+ย.บัพติศตนิยม+ยอแซฟไพรัช+เปโตรทองศักดิ์+มารีอาประยงค์+
เทเรซาสุณีย์+มารีอาอนงค์+มารีอาจำปี+เทเรซามาลี+เปโตรจื่อเซียว+อรรณาศิณ+
เปโตรเอียวฉัน+ยอแซฟสุรศักดิ์+เปโตรแสง+เทเรซาบุญล้อม+เปโตรอนุรักษ์+
อรรณาศิณ+ยอแซฟน้อม+ยาโกเบส+เทเรซาเง็ก+เปาโลวิชัย+เซบาสเตียนวิเชียร+
ฟรังซิสเซเวียร์จาง+เปโตรฟาย+มารีอาฟรัง+เปโตรซุ่น+มารีอาทองสุข+เปาโลมัน+
อากาพาซัน+ยวงประสงค์+มีคาแอลฤทัย+ฟิลิปปีรันดร์+เปาโลเลี่ยม+เซซิลีอาสมนึก+
เปโตรเบญจะ+เปาโลวาสนา+ยาโกเบสมบูรณ+ฟรังซิสโกผัน+ยอห์น บัพติศตกาลาน+
เปาโลเซาวลิต+ยวงบุญเรือง+ม.มักดาฯบุญช่วย+ญาติพี่น้องตระกูลขมเล็ก ที่ล่วงลับไป
แล้วทุกดวง+อากุสดีนวิหา+อานาสตาเซียประวัตติ+เทเรซาวิลลักษณ์+
ญาติพี่น้องตระกูลวิเศษเชียรกุล ที่ล่วงลับไปแล้วทุกดวง+เปาโลล้ำ+โรซาเง็กเฮียง+
ยวงเทียนสื่อ+มารีอาเอี่ยม+ยาโกเบสสุทธิ+ยออาภิมน+เทเรซาวิลลักษณ์+

ญาติพี่น้องตระกูลวิเศษเจียรกุล ที่ล่องลับไปแล้วทุกดวง+ฟิลิปเกสร+อักแนสгимซอย+
ยาโกเบสุทธิ+สติเฟนวัฒนา+ยอแซฟปวิน+เทเรซาวิลเล็คซัน+ดอมินิกบาง+
อากาศาสามเกลี้ยง+ย่าสุข+ย่าแดง+ย่ามา+วิญญาณญาติพี่น้องตระกูล พรหมสาร ที่
ล่องลับไปแล้วทุกดวง+ยวงบอสโกพยงค์+ยอแซฟซุ่น+เยโนเวฟากิมฮง+มีคาแอลรังสี+
มารีอาสังวาล+มารีอาทิภาพร+วิญญาณผู้ล่องลับในสุสานทุกดวง+
วิญญาณในไฟชำระ+วิญญาณที่ไม่มีใครคิดถึง

วันอาทิตย์ที่ 27 กันยายน (มิสซาสาย เวลา 09.00 น.)

สุขสำราญ

เพื่อพี่น้องทุกคนครอบครัว+ครอบครัวเมทินีพนิต+ครอบครัว ซีมอน สมศักดิ์ ปรัชญกุล+
คุณสมเชาว์ ศิริชล+คุณพรพรรณ ดีศรี+ครอบครัวคุณน้าโชค-คุณสุพี อยู่บาง+
ครอบครัวคุณวินัย-คุณสุรัตน์ ดีศรี และพี่น้อง ลูกๆหลานๆ ทุกคน+
ครอบครัวคุณสุชิน+คุณสุภาพร+คุณภคพร ลิ้มประเสริฐ+ครอบครัวคุณทงศักดิ์-
คุณสุวรรณา ยุ่นประยงค์ และลูกๆหลานๆ+คุณละม่อม ทองเหลือง+คุณวันทนา
ทองเหลือง+คุณกัลยา-คุณสมชาย ดีศรี

อุทิศให้ผู้ล่องลับ

เปโตรเสนาะ+เทเรซาสำราญ หัวใจ+เอากุสตีโนสุรินทร์+เยโนเวฟายีเยม+ยวงไข่+
ม.มักดาเง็ก+ฟิลิปกมล+แคทเธอรินบุญส่ง+เปาโลแก้ว+เซซิลีอาพรพิมล+
ยอแซฟสุนทร+ม.มักดาเง็ก+ไทรย้อย+มัทธิวทองสุข+ชูชานนาสมพร+ยอแซฟวินิจ+
เทเรซาลำพูล+เบเนดิกต์ศิลาชัย+เปาโลโท+อันนาหรรษา+เปโตรดาร์ส+ยวงยอด+
มารีอาจุ+ยอแซฟประชุม+อังเยลาสมปอง+ญาติพี่น้องตระกูลมั่งหมาย และเสริมสกุล ที่
ล่องลับไปแล้วทุกดวง+เปโตรเจียบ+มารีอาโชน+วิญญาณญาติพี่น้องตระกูลขมเล็ก และ
จุหงี ที่ล่องลับไปแล้วทุกดวง+ยวงบัตติสตาจู่+เซซิลีอาลัย+ยวงวิเชียร+
มารีอาละมัย+เทเรซาซ่อง+ฟรังซิสไพฑูรย์+อ๋องสมบุญ+อันนาปาน+เซซีเลียวิล+
อันนาเสมอ+มาร์ตินประเสริฐ+เทเรซาอภิวันท์ เรืองฉาย+เอากุสตีโนกิม+มารีอาฟุ้ง+
เปโตรจรรูญ+เซซิลีอาอัญชัย ยุ่นประยงค์+คุณพ่อเกโก+พระสังฆราชแจง+
คุณพ่อสนิท+คุณพ่อบุญชู+ยอแซฟยั้ง+โรชายวง+มารีอำมวัน+ยอแซฟฉนวน+
เปาโลประสพโชค+เยโนเวฟาละมุล+เปโตรจำนงค์+เปโตรจรินทร์+เปโตรหอม+
มารีอาเฉลียว+ฟิลิปกลีน+วิคตอเรียประทีน+ฟิลิปประทวน+เปโตรบุญเทียน+

ฟิลิปสัมฤทธิ์+ยากอบประดิษฐ์+ฝรั่งเศสทวิ+มารีอาสุภาพ+เปาโลจำลอง+
มารีอาสายสุนีย์+เปโตรยอน+เปาลาจาบ+หนูแดง+ธเนศ+ยอแซฟสิทธิพล+
วิญญานญาติพี่น้องตระกูลดีศรี และหนูงาม ที่ล่องลับไปแล้วทุกดวง+เทเรซาถัดตา+
เปโตรทองศักดิ์+มีคาแอลตี้+อักแนสถนนอม+โทมัสวิมล+มารีอาสุจิตร์+เทเรซาวิรัช+
ยวงโสภณ+เปาโลสุชาติ+อันเดรสมชัย+ลูซี่อาจิราภรณ์+ย.บอสโกจรรยา+
ย.บอสโกดุสิต+นิโคลัสบรรยง+ออกัสตินกิมจ้วน+เทเรซาจีบ+โฟกาชาญ+
ม.มักดาเกมิกี+เปาโลฮวด+กาทารีนาคีเยน+ยอแซฟไพโรจน์+เยโนเวฟาสัมเข้า+
เรอตรี ฝรั่งเศส สมเดช+เอากุสตินโนรอด+โรซาเจียน+อันตนไฉน+สเตฟาโนพชร+
ยอแซฟโหว+โรซาเฉย+ย.บัตติสตาวิล+เปโตรหมั่ง+โทมัสประสาน+ยาโกเบหลี+
เทเรซาเง็ก+ยอแซฟซอด+เปโตรประดิษฐ์+มารีอาบรรจง+เปโตรบุญมี+ยอแซฟเฮง+
เยโนเวฟาสวิง+ยอแซฟบุญชอบ+ม.มักดาฯชอนกลีน+มารีอาชิน+ฝรั่งเศสโกสง่า+
ม.มักดาฯสุนทร+อันนามาลา+โรซาประภา+เปโตรเส่งี่ยม+มารีอาหวล+ฟิลิปประทีป+
เปโตรเสถียร+เทเรซาบรรเทา+เปโตรนิคม+ยอแซฟหอม+ยอแซฟหาญเดช+
ยอแซฟประเทือง+มารีอาบุญธรรม+เยโรมปลั่ง+อันนาไร+เปโตรหวล+มารีอาชิน+
เลโอซังม+เยโนเวฟางักไน+นายไส้ฮู+มารีอาบุญมา+มอนิกานวลจันทร์+
นางกิมเล้ง+นายสม แซ่อั้ง+ญาติพี่น้องที่ล่องลับไปแล้วทุกดวง+เปโตรเส่งี่ยม+
มารีอาหวล+ฟิลิปประทีป+เปโตรเสถียร+เทเรซาบรรเทา+เปโตรนิคม+ยอแซฟหอม+
ยอแซฟหาญเดช+ยอแซฟประเทือง+มารีอาบุญธรรม+เยโรมปลั่ง+อันนาไร+
เปโตรหวล+มารีอาชิน+วิญญานผู้ล่องลับในสุสานทุกดวง+วิญญานในไฟชำระ+
วิญญานที่ไม่มีใครคิดถึง

วันอาทิตย์ที่ 27 กันยายน (มิสซาเย็น เวลา 16.00 น.)

สุขสำราญ

เพื่อพี่น้องทุกคนคร้ว

อุทิศให้ผู้ล่องลับ

เปาโลส่วน ครูเอิญ+วิญญานผู้ล่องลับในสุสานทุกดวง+วิญญานในไฟชำระ+
วิญญานที่ไม่มีใครคิดถึง

ตารางมิสชาประจำวัน

วันจันทร์ที่ 28 กันยายน	มีมิสชาตามปกติ เวลา 19.00 น.
วันอังคารที่ 29 กันยายน	มีมิสชาตามปกติ เวลา 19.00 น.
วันพุธที่ 30 กันยายน	มีมิสชาตามปกติ เวลา 19.00 น.
วันพฤหัสบดีที่ 1 ตุลาคม	มีมิสชาตามปกติ เวลา 19.00 น. สุขสำราญ...ครอบครัววงศ์ศิริพัฒน์ อุทิศให้...เทเรซาซูซีพ+มัทธิวเฮียง+อันนาบุญชู+มารีอามะลิสซา+ยอแซฟสุบิน+โรซาซาเวียร์+มารีอาณัชชานันท์
วันศุกร์ที่ 2 ตุลาคม	มีตั้งศีลและผ้าศีลมหาสนิทวันศุกร์ต้นเดือน เวลา 18.30 น. และเริ่มมิสชาตามปกติ เวลา 19.00 น.

...ประกาศต่างๆ จากทางวัด...

1. เรายุ้อ่านและถวายเครื่องบูชามิสชา

อาทิตย์นี้ เนินกลม เป็นเจ้าภาพ

อาทิตย์หน้า 4 ตุลาคม สัปดาห์ที่ 27 เทศกาลธรรมดา

เนินท่าข้าม เป็นเจ้าภาพ

2. เงินอุทาน วันอาทิตย์ที่ 20 กันยายน รวมเป็นเงิน 7,123 บาท

ทำบุญแม่พระนิจจานุเคราะห์ เป็นเงิน 1,820 บาท

3. ข่าวประชาสัมพันธ์ของวัด

3.1 เชิญชวนพี่น้องไปร่วมพิธีบวชพระสงฆ์ของ สังฆานุกรพรังซิส เซเวียร์ อานนท์ ต้นชัย วันเสาร์ที่ 17 ตุลาคมนี้ ที่วัดแม่พระรับสาร ตราด ท่านใดประสงค์จะไปก็ขับรถบัสของวัด กรุณารับไปแจ้งชื่อที่บ้านพักพระสงฆ์

3.2 เชิญชวนพี่น้องร่วมมิสชาแรกของพระสงฆ์ใหม่ที่วัดของเรา วันอาทิตย์ที่ 25 ตุลาคมนี้ เวลา 16.00 น. หลังพิธีเชิญร่วมงานเลี้ยงแสดงความยินดีกับพระสงฆ์ใหม่

3.3 วันอาทิตย์ที่ 27 กันยายน เวลา 10.30 น. ขอเชิญผู้นำและผู้ประสานงานวิถีมุขมณฑลคริสตชนของแต่ละเนินทุกท่าน ประชุมพร้อมกันที่ห้องประชุมเกิดสว่าง

3.4 วันพฤหัสบดีที่ 1 ตุลาคม เวลา 19.00 น. เชิญชวนพี่น้องร่วมมิสซาวันระลึกถึงพระสังฆราช ยาก็อบ แจง เกิดสว่าง และคุณพ่อ มาธิ์แรง ฟรังซิส มารี เกโก หลังมิสซามีการถวายดอกไม้ ที่อนุสาวรีย์ของท่านทั้งสอง

3.5 วันศุกร์ที่ 2 ตุลาคมนี้ เป็นวันศุกร์ต้นเดือน **มีสังคีลผู้ป่วยและผู้สูงอายุแต่ละสาย ตามปกติ** และขอเชิญพี่น้องร่วม**ตั้งศีล-เผ่าศีลมหาสนิท** เวลา 18.30 น.

3.6 วันเสาร์ที่ 3 ตุลาคมนี้ กรรมการวัดน้อยแม่พระเมืองลูร์ด เนินวัด เชิญชวนพี่น้องร่วมมิสซาเดือนแม่พระสายประจำ ที่ถ้าแม่พระ เวลา 19.00 น. **(งตมิสซาที่วัด)**

3.7 รายได้จากการจัดเก็บ**ตลาดนัดวัดหัวไผ่ 2** ประจำสัปดาห์ (19 - 24 กันยายน 2020)

วันเสาร์ที่ 19 กันยายน ยอดคงเหลือ 320 บาท (ฝนตก)

วันอังคารที่ 22 กันยายน ยอดคงเหลือ 1,290 บาท

วันพฤหัสบดีที่ 24 กันยายน ยอดคงเหลือ 1,160 บาท

รวมยอดรายได้คงเหลือประจำสัปดาห์ 2,770 บาท

หมายเหตุ : หัก 30% ของรายได้ตลาดนัดคงเหลือ เข้าสภากาภิบาลสำหรับงานกิจกรรม และโครงการของสภา มาอย่างต่อเนื่อง (เข้าวัด 1,939 บาท เข้าสภากาภิบาล 831 บาท)

ประกาศแต่งงานแบบต่างฝ่ายต่างถือ

ระหว่าง **อันนา มณิรัตน์ บุญจันทร์** บุตรีของ นายประมวล และมารีอา วิณา บุญจันทร์ สมรสกับ **นายอนันต์ พักมาก** บุตรของ นายพิทักษ์ พักมาก และนางบัว คำต่าย ทั้งสองประสงค์จะเข้าสู่พิธีสมรส ในวันเสาร์ที่ 17 ตุลาคม เวลา 16.00 น. ณ วัดนักบุญฟิลิปและยากอบ หัวไผ่ **(ประกาศครั้งที่ 1)**

***** (ท่านใดเห็นว่ามีข้อขัดขวาง กรุณาแจ้งที่คุณพ่อเจ้าอาวาสทราบ) *****

ธารน้ำใจ

1. ขอขอบคุณรายนามผู้บริจาควันกิจกรรมชมรมผู้สูงอายุวัดหัวไผ่ ครั้งที่ 7/2563 ดังนี้

1.1 คุณปิติพัฒน์ บุญยสิทธิ์วิกุล 1,000 บาท 1.2 คุณวันทนา เอ้าเจริญ 1,000 บาท

1.3 คุณสุนีย์ คุณา 500 บาท 1.4 แพปลาเงินน้อย บริจาคปลาฉี่

1.5 กลุ่มนวดแผนไทย 210 บาท

2. ขอขอบคุณ ครอบครัวคุณกฤษดา โชคชัยไพศาล สนับสนุนกิจกรรมเด็ก ๆ และเยาวชน 2,000 บาท